دائمًا في خدمتك

سجّل منتجك واحصل على الدعم من
www.philips.com/welcome

AJ1003

هل لديك أي سؤال؟
اتّصل بـ Philips

دليل المستخدم

PHILIPS

المحتويات

1 هام: 2
الأمان 2
إشعار 2

2 راديو الساعة 4
مقدمة 4
محتويات الصندوق 4
نظرة عامة حول الوحدة الأساسية 5

3 الشروع في العمل 7
تنشيط البطارية 7
توصيل الطاقة 7
تعيين الوقت والتاريخ 8

4 الاستماع إلى الراديو 9
ضبط محطة الراديو 9
ضبط مستوى الصوت 9
برمجة محطات الراديو تلقائيًا 9
تخزين محطات الراديو يدويًا 9
تحديد محطة راديو معينة مسبقًا 9

5 تعيين مؤقت المنبه 10
تعيين وقت المنبه 10
تشغيل/إيقاف تشغيل مؤقت المنبه. 10
عرض إعدادات المنبه 10
تكرار المنبه 10
إيقاف رنين المنبه 10

6 الميزات الأخرى 11
تعيين مؤقت السكون 11
ضبط سطوع الشاشة 11
الاستماع إلى جهاز خارجي 11

7 معلومات عن المنتج 12
المواصفات 12

8 استكشاف الأخطاء وإصلاحها 13

1 هام:

الأمان

① اقرأ هذه الإرشادات.

② حافظ على هذه التعليمات.

③ انتبه إلى كل التحذيرات.

④ اتبع كل الإرشادات.

⑤ لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.

⑥ نظّف هذا المنتج بقطعة قماش جافة.

⑦ لا تقم بسدّ أي فتحات تهوية. ثبّت المنتج باتباع تعليمات الشركة المصنّعة.

⑧ لا تثبّت هذا الجهاز بالقرب من أي مصادر حرارة مثل المشعاعات أو فتحات التحكم في الحرارة أو الأفران أو أي أجهزة أخرى (بما فيها مكبري الصوت) التي تُنتج السخونة.

⑨ اعمل على حماية سلك الطاقة بحيث لا يتم المشي أو الضغط عليه، وخاصة عند المقابس، والمآخذ التوافقية والنقطة التي تخرج عندها من الجهاز.

⑩ استخدم التركيبات/الملحقات المحددة من الشركة المصنعة فقط.

⑪ افصل الطاقة عن الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم استخدامه لفترات طويلة.

⑫ أوكل أعمال الخدمة والصيانة لفريق الخدمة المؤهل. يستوجب القيام بأعمال الصيانة لدى تضرر الجهاز بأي شكل من الأشكال، كمثل تضرر سلك الطاقة أو القابس أو تسرب سائل إلى الجهاز أو سقوط أغراض عليه أو كذلك تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة أو عدم اشتغاله بشكل طبيعي أو سقوطه.

⑬ تنبيه استخدام البطارية - لمنع تسرّب البطارية الذي قد يؤدي إلى حدوث إصابات جسدية أو إلحاق ضرر بالممتلكات أو الوحدة:
- قم بتثبيت البطاريات بشكل صحيح.
- قم بإخراج البطارية حين لا يتم استخدام الوحدة لمدة طويلة.

⑭ لا يجوز تعريض الجهاز للتقطير أو البلل.

⑮ لا تضع أي مصادر خطر على الجهاز (على سبيل المثال الأغراض التي تحتوي على سوائل والشموع المضاءة).

⑯ يجب أن تبقى خاصية فصل الجهاز جاهزة للتشغيل حيث يتم استخدام محوّل التوصيل المباشر لفصل الجهاز.

⑰ خطر ابتلاع البطارية المستديرة على شكل حجر العملة!
- قد يحتوي الجهاز على بطارية مستديرة على شكل حجر العملة/زر والتي يمكن ابتلاعها. أبقِ البطارية بعيدًا عن متناول الأطفال في جميع الأوقات! في حال ابتلاع البطارية، فإنها قد تتسبب بإصابة خطرة أو بالموت. قد تحدث حروق داخلية بالغة بغضون ساعتين من فترة الابتلاع.
- إذا كنت تظنّ أنه تم ابتلاع بطارية، احصل فورًا على مساعدة طبية.
- عند تغيير البطاريات، أبقِ دومًا كل البطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. تأكد من أن حجرة البطارية ثابتة بالكامل بعد تبديل البطارية.
- إذا تعذر تثبيت البطارية بالكامل عليك التوقف عن استخدام المنتج، أبقها بعيداً عن متناول الأطفال واتصل بالشركة المصنعة.

تحذير

- لا تقم أبدًا بإزالة غلاف هذا الجهاز.
- لا تقم أبدًا بتشحيم أي جزء من هذا الجهاز.
- لا تضع أبدًا هذا الجهاز على معدات كهربائية أخرى.
- اعمل دائمًا على إبقاء هذا الجهاز بعيدًا عن نور الشمس المباشر أو اللهب المكشوفة أو السخونة.
- احرص على توفير الوصول السهل في كل الأوقات إلى سلك الطاقة أو القابس أو المحوّل لفصل هذا الجهاز عن الطاقة.

إشعار

قد يؤدي إجراء أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز من دون موافقة شركة WOOX Innovations بصراحة إلى إبطال حق المستخدم في تشغيل الجهاز.

CE

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات تداخل ترددات الراديو الخاصة بالمجموعة الأوروبية.

تم تصميم المنتج وتصنيعه من أجود المواد والمكونات القابلة لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام.

عند إرفاق رمز الحاوية المدولبة هذه بالمنتج، فهذا يعني أن الإرشاد الأوروبي EC/96/2002 يشمل هذا المنتج.
يُرجى الاطلاع على نظام التجميع المحلي المنفصل لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية.
يُرجى العمل وفق القوانين المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العادية. فالتخلص من المنتج القديم بطريقة صحيحة يساعد على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.

يحتوي منتجك على بطاريتين يشملهما الإرشاد الأوروبي EC/66/2006. ولا يمكن أن يتم التخلص منهما مع النفايات المنزلية العادية.يُرجى الاطلاع على القوانين المحلية المتعلقة بنظام التجميع المنفصل للبطاريات. يساعد التخلص من البطاريات بطريقة صحيحة على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.
معلومات حول البيئة
لقد تم الاستغناء عن كل التغليفات غير الضرورية. لقد حاولنا استخدام تغليف يسهل فصله إلى ثلاث مواد: ورق مقوى (صندوق)، إسفنج البوليسترين (مخفف الصدمات) والبوليثلين (الأكياس واللوحة الإسفنجية الواقية.)
يتكوّن نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا تم تفكيكه من قِبل شركة متخصصة.
يُرجى الالتزام بالأنظمة المحلية المتعلقة بالتخلّص من مواد التغليف والبطاريات المستهلكة والمعدات القديمة.

2 راديو الساعة

تهانينا على شرائك المنتج، ومرحباً بك في Philips!
للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قم بتسجيل منتجك في www.philips.com/welcome.

مقدمة

باستخدام راديو الساعة هذا، يمكنك:

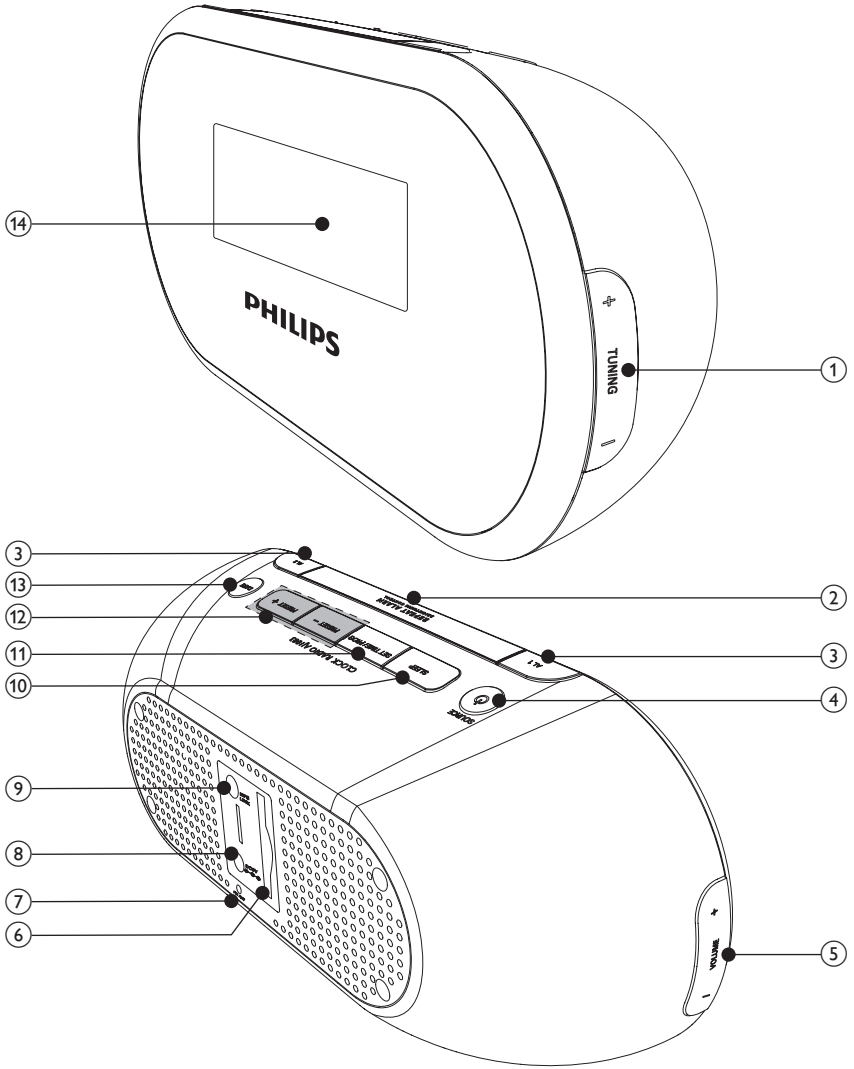
- استمتع براديو FM
- معرفة الوقت
- الاستيقاظ على صوت الأزاز أو نغمة الراديو المفضلة
- اضبط منبهين للرنين في أوقات مختلفة.

محتويات الصندوق

تحقق من محتويات الحزمة الخاصة بك وحددها:

- وحدة رئيسية (مع بطارية مضمنة)
- محوّل طاقة تيار متناوب
- دليل المستخدم
- دليل البدء السريع
- كبل توصيل MP3

نظرة عامة حول الوحدة الأساسية



① + TUNING -

- ضبط محطة راديو.

② REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL

- تكرار المنبه.
- ضبط سطوع لوحة العرض.

③ AL1 . AL2

- تمكين/تعطيل مؤقت المنبه.
- تنشيط إعداد وقت الإنذار.
- عرض إعدادات المنبه.

④ SOURCE / ⏻
- تشغيل أو إيقاف تشغيل الوحدة.
- قم بالتبديل بين تشغيل الراديو FM، وإدخال وصلة MP3، وشاشة وقت الساعة.

⑤ - VOLUME +
- ضبط مستوى الصوت في الراديو.

⑥ حجرة البطارية

⑦ FM ANT
- هوائي راديو FM ملحق.

⑧ DC 5V
- مأخذ وحدة التزويد بالطاقة.

⑨ MP3 LINK
- مأخذ إدخال الصوت (قطر 3.5 مم) لجهاز صوت خارجي.

⑩ SLEEP
- تعيين مؤقّت السكون.

⑪ SET TIME/PROG
- تنشيط إعداد وقت الساعة.
- برمجة محطات الراديو.

⑫ - PRESET +/PRESET
- ضبط التاريخ ووقت الساعة ووقت الإنذار.
- تحديد تنسيق الساعة.
- تحديد محطة راديو مبرمجة.

⑬ DATE
- عرض الوقت والشهر واليوم والسنة المعينين مسبقًا.

⑭ لوحة العرض

3 الشروع في العمل

اتبع دائمًا الإرشادات المذكورة في هذا الفصل بالتسلسل. إذا اتصلت بمركز العناية بالمستهلك، فسيتم سؤالك عن طراز هذا الجهاز والرقم التسلسلي الخاص به يقع رقم الطراز والرقم التسلسلي في الجهة السفلى من المنتج.

سجّل الأرقام هنا:

رقم الطراز _____

الرقم التسلسلي _____

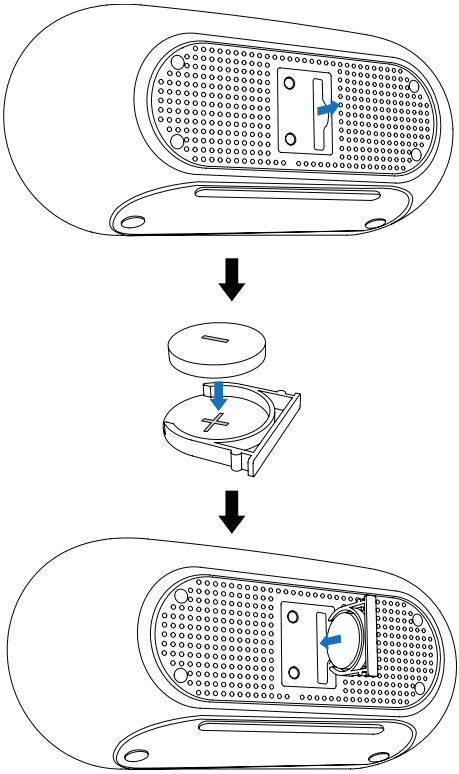
تنشيط البطارية

تنبيه

- خطر حدوث انفجار! أبق البطاريات بعيدًا عن الحرارة أو أشعة الشمس أو النار. لا ترم البطاريات في النار أبدًا.
- خطر تلف المنتج! في حال عدم استخدام الجهاز لفترات طويلة، قم بإخراج البطارية.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية. ويجب التخلص منها بطريقة صحيحة.

انزع الرقعة الواقية لتنشيط البطارية.

لاستبدال البطارية:



1 افتح حجرة البطارية.

2 قم بإدخال بطارية ليثيوم واحدة من نوع CR2025 مع التقيّد بالقطبية الصحيحة (-/+) كما هو مبين.

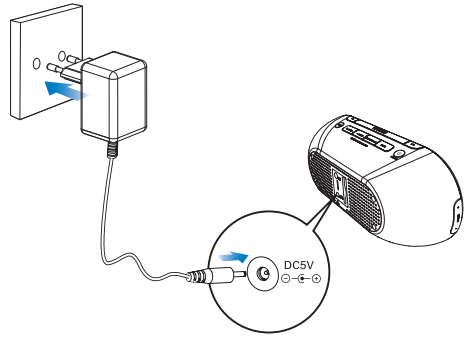
3 أغلق حجرة البطارية.

توصيل الطاقة

تنبيه

- خطر تلف المنتج! احرص على أن يتوافق جهد وحدة التزويد بالطاقة مع ذلك المطبوع على ظهر الجهاز أو جانبه السفلي.
- خطر حدوث صدمة كهربائية! عندما تقوم بفصل الطاقة عن محوّل طاقة التيار المتناوب اسحب القابس من المأخذ دائمًا. لا تسحب الكبل أبدًا.
- قبل توصيل محوّل طاقة التيار المتناوب، تأكد من استكمال كل التوصيلات الأخرى.

1 قم بتوصيل محوّل الطاقة
- بمأخذ DC IN (DC 5V) في الجهة الخلفية من الوحدة الرئيسية، و
- بمقبس الطاقة.



تعيين الوقت والتاريخ

1 في وضع الساعة، اضغط باستمرار على SET TIME/PROG لمدة ثانيتين.
2 اضغط على PRESET +/PRESET -.
↳ يتم تحديد تنسيق 12 ساعة أو 24 ساعة.
3 اضغط على SET TIME/PROG للتأكيد.
↳ تبدأ أرقام الساعة بالوميض.
4 كرّر الخطوتين 2 و 3 لتعيين الساعة.
5 كرّر الخطوتين 2 و 3 لتعيين الدقيقة.
6 كرّر الخطوتين 2 و 3 لتعيين السنة.
7 كرّر الخطوتين 2 و 3 لتعيين الشهر.
8 كرّر الخطوتين 2 و 3 لتعيين اليوم.

عرض التاريخ المعيّن مسبقًا.

1 اضغط على DATE بشكل متكرر.
↳ بالتالي، يتم عرض وقت الساعة واليوم والسنة.

4 الاستماع إلى الراديو

ضبط محطة الراديو

1 اضغط على SOURCE بشكل متكرر لتشغيل الراديو.
2 اضغط على +/- (على TUNING + -) بشكل متكرر لضبط محطة الراديو.

ضبط مستوى الصوت

1 اضغط على +/- (على VOLUME + -) بشكل متكرر.

برمجة محطات الراديو تلقائيًا

ملاحظة

- يمكنك برمجة 20 محطة راديو معينة مسبقًا بحدٍ أقصى.

1 اضغط على SOURCE بشكل متكرر لتشغيل الراديو.
2 اضغط باستمرار على SET TIME/PROG لمدة ثانيتين.
↳ تتم برمجة كل المحطات المتوفرة بترتيب قوة استقبال تردد الموجة.
↳ تبث أوّل محطة مبرمجة تلقائيًا.

تخزين محطات الراديو يدويًا

ملاحظة

- يمكنك برمجة 20 محطة راديو معينة مسبقًا بحدٍ أقصى.

1 اضغط على SOURCE بشكل متكرر لتشغيل الراديو.
2 اضغط على +/- (على TUNING + -) بشكل متكرر لضبط محطة الراديو.
3 اضغط على SET TIME/PROG.
↳ يبدأ الرقم بالوميض.
4 اضغط على PRESET +/PRESET - بشكل متكرر لتحديد رقم معيّن مسبقًا.
5 اضغط على SET TIME/PROG للتأكيد.
6 كرر الخطوات أعلاه لبرمجة المزيد من محطات.

تلميح

- لاستبدال محطة مبرمجة، قم ببرمجة محطة أخرى مكانها.

تحديد محطة راديو معينة مسبقًا

1 اضغط على SOURCE بشكل متكرر لتشغيل الراديو.
2 اضغط على PRESET +/PRESET - لتحديد محطة راديو.

5 تعيين مؤقّت المنبه

تعيين وقت المنبه

يمكنك تعيين منبهين.

ملاحظة

- قبل البدء، تأكد من أنه تم تعيين وقت الساعة بشكل صحيح.

1 اضغط باستمرار على AL1 (أو AL2) لمدة ثانيتين.
2 اضغط على PRESET +/PRESET -.
↳ تم تحديد نغمة المنبه.
- FM: محطة راديو معينة مسبقًا.
- 8022 : صوت الأزاز.

3 اضغط على AL1 (أو AL2) للتأكيد.
↳ تبدأ أرقام الساعة بالوميض.
4 كرّر الخطوتين 2 و 3 لتعيين الساعة.
5 كرّر الخطوتين 2 و 3 لتعيين الدقيقة.
6 كرّر الخطوتين 2 و 3 لتعيين مستوى صوت نغمة المنبه (32 كحد أقصى).

تشغيل/إيقاف تشغيل مؤقت المنبه.

ملاحظة

- تأكد من أنك قمت مسبقاً بتعيين المنبه بنجاح.

1 اضغط على AL1 أو على AL2 مرتين.
↳ إذا كان مؤقت المنبه قيد التشغيل، تظهر 🔔 أو 🔔.
↳ إذا كان مؤقت المنبه متوقف عن التشغيل، تظهر 🔔 أو 🔔.

عرض إعدادات المنبه

1 اضغط على AL1/AL2.

تكرار المنبه

1 عندما يرن المنبه، اضغط على REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL.
↳ يكرر المنبه الرنين بعد مرور 9 دقائق.

إيقاف رنين المنبه

1 عندما يرن المنبه، اضغط على AL1 أو AL2المطابق.
↳ يتوقف المنبه ولكن إعدادات المنبه تبقى.

6 الميزات الأخرى

تعيين مؤقّت السكون

يمكنك تعيين الراديو ليتوقف تشغيله تلقائيًا بعد فترة معينة من الزمن.

1 اضغط على SLEEP بشكل متكرر لتحديد فترة زمنية معينة مسبقًا.
   ← تظهر zZ.
   ← ينخفض مستوى الصوت تدريجياً في آخر 5 دقائق.

لإيقاف تشغيل مؤقت السكون:

1 اضغط على SLEEP بشكل متكرر حتى ظهور(OFF).
   ← zZ تختفي.

ضبط سطوع الشاشة

1 اضغط على REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL بشكل متكرر.

الاستماع إلى جهاز خارجي

يمكنك استخدام هذه الوحدة لتشغيل الصوت من جهاز خارجي.

1 قم بتوصيل كبل وصلة MP3 بما يلي:
- المأخذ MP3 LINK في الجهة الخلفية للوحدة.

و
- مأخذ إخراج الصوت (عادةً مقبس سماعة الرأس) للجهاز الخارجي.

2 اضغط على SOURCE بشكل متكرر لتحديد إدخال الصوت من مأخذ MP3 LINK.
   ← تظهر و LINE.

3 اضغط على +/- (على VOLUME +/-) بشكل متكرر لضبط مستوى الصوت.

7 معلومات عن المنتج

ملاحظة

- تخضع معلومات المنتج للتغيير من دون إشعار مسبق.

المواصفات

الموالف (FM)

نطاق الضبط	87.5 - 108 ميجاهرتز
الحساسية	
- فردي. نسبة S/N 26 ديسيبل	< 22 ديسيبل (dBf)
البحث بشكل اختياري	< 28 ديسيبل (dBf)
التشوه التوافقي الكلي	< 3%
نسبة الإشارة إلى الضجيج	< 50 ديسيبل

معلومات عامة

طاقة التيار المتناوب	الطراز: 50050-EU-TPA107 (F) (Philips) الإدخال: 100-240 فولت~، 60/50 هرتز، 0,5 أمبير الإخراج: 5,0 فولت == 1,0 أمبير
استهلاك الطاقة أثناء التشغيل	4,0 واط
الأبعاد	
- الوحدة الأساسية (العرض × الارتفاع × العمق)	185 × 52 × 85 مم
الوزن	
- مع التعبئة	0,49 كجم
- الوحدة الأساسية	0,36 كجم

8 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تحذير

- لا تعمد أبدًا إلى إزالة الغلاف الهيكلي لهذا المنتج.

لكي يبقى الضمان صالحًا، لا تحاول إطلاقًا إصلاح المنتج بنفسك.

إذا واجهت مشكلة ما أثناء استخدام هذا الجهاز، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا بقيت المشكلة بدون حل، انتقل إلى صفحة Philips على ويب (www.philips.com/support). عند الاتصال بمركز العناية بالمستهلك، تأكد من وجود المنتج بقربك ومن معرفة رقم الطراز والرقم التسلسلي.

لا توجد طاقة

- تأكد من توصيل سلك الطاقة الرئيسي بشكل آمن.
- تأكد من توفر الطاقة في مأخذ التيار المتردد.

الصوت غير موجود

- ضبط مستوى الصوت.

لا استجابة من الوحدة

- افصل قابس طاقة التيار المتناوب وعاود توصيله. ثم شغّل الوحدة من جديد.

استقبال الراديو ضعيف

- قم بزيادة المسافة بين الجهاز وبين التلفزيون أو VCR.
- قم بتمديد الهوائي بالكامل.
- قم بتوصيل هوائي داخلي بدلًا من ذلك.

تعذّر عمل المؤقّت

- اضبط الساعة بشكل صحيح.
- شغّل المؤقت.

تمّ محو إعداد الساعة/المؤقّت

- استبدل البطارية.
- انقطع التيار الكهربائي أو تم فصل قابس الطاقة.
- عاود ضبط الساعة/المنبه.

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

AJ1003_12_UM_V5.0